

C-322

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53 Elizabeth II, 2004

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-322

An Act to amend the Broadcasting Act (decisions and orders)

First reading, December 13, 2004

C-322

Première session, trente-huitième législature,
53 Elizabeth II, 2004

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-322

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (décisions et ordonnances)

Première lecture le 13 décembre 2004

MR. PACETTI

M. PACETTI

SUMMARY

This enactment amends the *Broadcasting Act* to require that the decisions and orders of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission be made within six months after a public hearing.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la radiodiffusion* pour préciser que les décisions ou ordonnances du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes doivent être rendues dans un délai de six mois suivant la tenue d'audiences publiques.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-322

PROJET DE LOI C-322

An Act to amend the Broadcasting Act
(decisions and orders)

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion
(décisions et ordonnances)

1991, c. 11

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1991, ch. 11

1. Subsection 31(1) of the *Broadcasting Act* is replaced by the following:

1. Le paragraphe 31(1) de la *Loi sur la radiodiffusion* est remplacé par ce qui suit :

Decisions and orders

31. (1) Except as provided in this Part, every decision and order of the Commission

31. (1) Sauf exceptions prévues par la présente partie, les décisions et ordonnances du Conseil :

Décisions et ordonnances

(a) shall be made within six months after a public hearing; and

(b) is final and conclusive.

10

a) doivent être rendues dans les six mois suivant la tenue d'audiences publiques;

b) sont définitives et sans appel.

10

381222

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Publishing and Depository Services
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

En vente :
Les Éditions et Services de dépôt
TPSGC, Ottawa, (Ontario) K1A 0S5